



Ti kexicht fon Ahikar

INTROTUTSYOON

Meyer hon in Te Kexicht fon Ahikar een fon te friirixe funtamēnte fon te mēnxliche ketanke un kluucheet. Sayn influēns khan torich ti lejēnte fon fiile layt kefun wēre, tepay te Koran, un te Alte un Naye Testamēt.

Een mosaik woo in Treves, Taytxlant, kefun kep waar, hot tswixich ti wise mēner fon te welt te karakter fon Ahikar ketsaycht. Hier is sayn farwiche kexicht.

Ti taach fon tiise kexicht is een theema fon leewent xprooch kep. Ti xraywer hon tas am ēn iwer tas Eyerxte Yoer hunert kexrip, wii se in te falxheet pewayst kep sin torich ti orixinaal kexicht woo sich in en aramaixe papirus fon 500 foer Kristus ketsaycht hot, tswixich ti ruine fon Elefante.

Ti kexicht is klaych fiktsioon un nēt kexicht. In te woerheet khan te leese mēnx sayn khēntnise in te erkhēnungs sayte fon Te Arabixe Nachte mache. Es is briljant kexrip kep, un ti kexichte woo fol mit aktsioone, intrike un xpasiche auslēnter sin, halt ti acht uf tas letste. Ti frayheet fon te fantasii is tas kreeste pesitsung fon te xraywer.

Ti xrifte tuun sich in fier phase teele: (1) Ti Kexicht; (2) Ti Inlērnung (een merklich rees fon Provērbios); (3) Ti rees noo Ējipt; (4) Ti Similitute orer Parabole (mit woo Ahikar ti inlērnung fon sayn ferkheerte neekste fērtich macht).

KAPITEL 1

Ahikar, Kroose Wisier fon Asiria, hot 60 fraae awer is pextimt fer khee soon se hon. Tēs weeche, hot eyer sayn neekste adoptiirt. Tee tuut tēm fol mit kluucheet un khēntnis krayfe, mee wii mit proot un waser.

1 Ti kexicht fon Haiqâr te Wise, Wisier fom Kheenich Senakerib, un fon Nadan, sayn xwester sayn soon fon Haiqâr te Wise.

2 Es waar een wisier in te taache fom kheenich Senakerib, soon fon Sarhatum, kheenich fon Asiria un Niniwe, een kluuch man woo Haiqâr heest, un tee waar Visir fom kheenich Senakerib.

3 Tee hat een fine, raychtum un fiil raychtum, un waar kluuch, kluuch, filosoof, in khēntnis, in te mēnung un in te rechiirung, un hot seks fraae kehayrat, un hat fer yeete eene fon tēne een xlos kepaut.

4 Awer, mit tas ales, hot ēyer khee khint fon nimant kriit. fon tiise fraae, woo sayn erfiiler wēre khēnte.

5 Tee is aarich traurich kep weeche tas, un een taach hot eyer ti astrolooke, ti kelērnte mēner un ti hēkseraycher samer ketuun un hot tēne aus keleet iwer sayn situatsioon un wii se khee khiner hat.

6 Tii hon tēm kesaat: ‘Kee un opfere fer ti kote un ferlange tas se tich een puup kēpe khēne’.

7 Tee hot kemacht wii se tēm kexikt hon un hot opfere fer ti anere kote keopfert un hot se aan kehal un aan kehal.

8 Awer tii hon tēm nēt een wort keantwort. Tee is traurich un traurich fat kang, mit phayn im hērts.

9 Tee is tsurik kang un hot fer te Ale Heechste Kot aan kehal, un hot aan kefang tēm aan se wise mit en ferprēnt in sayn hērts, un hot kesaat: ‘Oo Ale Heechste Kot, Oo Kriatoer fon te himele un fon te ēyert, Oo Kriatoer fon ales woo kemacht kēp is!

10 Ich ferlange tas tuu mich een puup kēpst, tas ich fon tēm troost wēre khan, tas tee in mayn kesuntheet playpt, tas tee mayn aue tsuu mache khan un mich peerfe khan.’

11 Too, hot tēm een xtim keheert woo kesaat hot: ‘Wayl tuu tich foer xtēle tuust uf ti kextērekte pilter aan ketrout host un host opfere fer tii kemacht, weeche tas, tuust tuu torich tayn kans leepe oone khiner plaype.’

12 Awer, nēm Nadan, tayn xwēster sayn soon, un mach tēm tayn khint, un tuu tēm tayn kluucheet un tayn kuute kewoonheete in lērne, un wēns tuu xtērepst, tuut tee tich peerfe.’

13 Tan, hot eyer Natan, sayn xwēster sayn soon, woo een kleen khint waar, kehool. Un tee hot em fer acht naas khiner ap kēp, tas tii em uf phase khēnte un uf phase.

14 Tii hon em uf kenom mit kuute ēsmitel, kuute auslēyung, mit seechne tsaych, purpur un roo. Un tee waar uf seele kehokt.

15 Un wii Nadan kroos kep is un hot kexaft wii een hooch seter, hot eyer tēm kuute aanxtelunge, xraype, wisenxaft un filosofii in kelērt.

16 Noo fiile taache, hot te kheenich Senakerib Haikar kekukt un hot kesiin tas tee waar kans alt kep, un hot noch mee kesaat.

17 ‘O mayn eere froynt, te kluuch, te fertrauens, te kluuche, te rechiirente, mayn sekreteer, mayn wisier, mayn kansler un direktor; wērklich, tuu pist kans alt kep un mit yoere kewicht kep; un tayn auswēnich fon tiise wēlt mus ticht sin.

18 Saan fer mich weer tuut een plats in mayn tiinst noo tich hon.’ Un Haiqâr saat fer iim: ‘Oh mayn Hēr, sol tayn khop fer imer leewe! Too is Nadan mayn xwēster sayn soon, ich hon iim mayn khint kemacht.

19 Ich hon tee uf kephast un mayn kluucheet un khēntnis tēm in kelērt.’

20 Un te kheenich hot tēm kesaat: ‘Oh Haiqâr! tuu tee tsu mayn plats nēme, tas ich tee siin khan, un wēn ich tee kuut fine, tuu tee uf tayn plats xtele; un tuu tuust tayn weeche keen, fer een ruu se kriin un te rest fon tayn leepe in een siis ruu se leepe.’

21 Tan is Haiqâr kang un hot Nadan sayn xwēster sayn soon foer kextēlt. Un tee hot tēm ti eere kemacht un hot tēm kraft un eere kewinx.

22 Un tee hot em aan kekukt un hot em pewunert un hot sich ferwunert mit tēm un saat fer Haiqâr: ‘Is tas tayn soon, O Haiqâr? Ich peete tas Kot tee preserweere khan. Un soo wii tuu mich un mayn fater Sarhadum ketiint host, soo khan te puup fon tayne mich tiine un mayn ēntxluse, mayn neetichkheete un mayn aarwayt erfiile, tas ich tee eere khan un tee mēchtich mache khan fer tich.’

23 Un Haiqâr hot sich foer te kheenich kexlept un saat: ‘Tayn khop sol leewe, mayn Hēr kheenich, fer imer! Ich

suuche fon tich tas tuu mit mayn puup Natan ketultich pist un tēm sayn feeler fertsaye khanst tas tee tich tiine khan wii es richtich is.'

24 Too, hot te kheenich ferxproch tas eyer teet tēm te kreeste fon sayn froynte mache, un tas eyer mit tēm weyer in te kans eere un respëkt. Un tee hot tēm sayn hënt kexmis un hot em ap kexproch.

25 Un tee hot Natan kehool. sayn xwester sayn soon mit tēm un hot em in en saal kehokt un hot aankefang tēm nacht un taach in lërne, pis eyer mit kluucheet un khëntnis mee wii mit broot un waser kexmis hot.

KAPITEL 2

En "Arme Richards Almanak" fon te friirixe tsayte. Unxtërpliche presepte fon te mēnxliche kewoonheete iwer kelt, fraae, kleenichkheete, kexefte, froynte. Xpetsiaal interessante proope sin in te wersikele 12, 17, 23, 37, 45, 47. Ferklaych te wersikel 63 mit etliche fon te tsinismus fon hayt.

1 Soo hot ëyer em in kelërnt un saat: 'Oh mayn soon! heer mayn reet un noo mayn aanreete un eriner tich fon was ich saan.

2 O mayn soon! wēns tuu een wort heerst, los es in tayn hërts xtërwe, un tuu es nēt fer yemant aus lëye, tas es nēt een leepëntiche khoole wërt un tayn zung ferprënt un een phayn in tayn khërper pringt, un tuu kriist een xpoot, un tuust tich ferxeemt foer Kot un man.

3 O mayn soon! wēns tuu een notisye keheert host, tuu se nēt aus prayte; un wēns tuu etwas kesiin host, tuu tas nēt fertseele.

4 O mayn soon! mach tayn xprooch laychter fer te aanhēnger, un tuu tich nēt xnël fer een antwort kēpe.

5 O mayn soon! wēns tuu etwas kehëyert host, tuu es nēt ferxtekele.

6 O mayn soon! los nēt een ferxlosne knoop loos, un tuu se nēt uf mache, un tuu nēt een loos knoop fersichere.

7 O mayn soon! tuu net ti auslënter xeenheet ferlange, wayl tii wërt ferxwine un rom keen, awer een eere erinerung halt fer imer.

8 O mayn soon! los net een xlëcht fraa tich mit sayn wërter hinerkeen, tas tuu nēt te xlëchte fon te toote xtërwe tuust, un tii tuut tich in te net rin xmayse, pis tuu in een fal wërst.

9 O mayn soon! winxe net een fraa woo mit kleenichkheet un mit salpe kexmëkt is, woo in sayn seel ferkheert un tum is. Wee wēns tuu tēne etwas kēpst was tayne is, orer wēns tuu tēne was in tayn hant host fer tii kēpst un tii tich in ti sint lose tuut, un Kot wërt wuutich mit tich.

10 O mayn soon! tuu net wii te amandel paam sin, wayl tee pringt pluume foer ale peem, un ësmitel fruchte noo tēne al, awer say wii te mulberry paam, woo foer ale peem pringt ëse fruchte un noo tēne al.

11 O mayn soon! tuu tayn khop runer xmayse, un mach tayn xtim weech, un say hërtslich, un keet uf tēm richtiche weech, un say nēt tum. Un tuu net tayn xtim hooch hale wēns tuu lache tuust wayl wën es mit en xraay wëyer tas en haus kepaut wërt, teet te esel yeete taach fiile hayser paue; un wën es torich ti kraft weyer

tas te ploos kexmis wërt, teet te ploos nii mee fon uner ti xulter fon te kameele wëch ketuun wëre.

12 O m soon! ti xteen wëch xafe mit een kluuch man is pëser wii wayn trinke mit een traurich man.

13 O mayn soon! tuu tayn wayn aus xpritse uf ti kraape fon te kerechte un trinke nēt mit unkerechte un ferkheerte layt.

14 O mayn soon! tuu tich traan hale aan kluuche mēner woo Kot aan heere un soo wii tii sin, un keet net ticht pay te unklik, tas tuu nēt soo wii tēm wërst un sayn weeche lërne tuust.

15 O mayn soon! wēns tuu een froynt orer een froynt host, proop tee, un noo heyer mach tee een froynt un froynt; un tuu tee nēt loope oone een proop; un tuu nēt tayn xprooch ferkheere mit yemant woo kluucheet hot.

16 O mayn soon! wën een xuu uf tayn fiis playpt, keet mit tēm uf ti thorne, un mach een weech fer tayn soon, un fer tayn haus un tayn khiner, un mach tayn xif fest eep se uf tas meer keet un sayn welke un sinkt un khan net tee . keret.

17 O mayn soon! wën te raych man en xlang ëst, saan se:--"Es is torich sayn kluucheet", un wën en aarme man tas ëst, saat tas folek: "Fon sayn hunger."

18 O mayn soon! tee tuut sich tsufriite lose mit tayn taachliche proot un mit tayn tings woos tuu host, un tuut nēt winxe was yemant sayn is.

19 O mayn soon! say nēt naachpar mit tēm tumheet, un tuu nēt proot mit tēm ëse un tuu tich nēt fraye mit te unklike fon tayn neekste. Wën tayn faynt tich xlëcht macht, tsaych tee kuutheet.

20 O mayn soon! een man woo Kot respëkt hot, tuu tee respëkt hon un tee eere.

21 O mayn soon! te ignorans falt un xtolpeert, un te kluuch man, soo kaar wën tee xtolpere tuut, tuut tee nēt ferxwine, un soo kaar wën tee falt tuut er xnel uf xtaye, un wën tee krank is, khan tee sayn leepe uf phase. Awer wii te ignorante, tumheet man, fer sayn krankheet kepts khee narkotik.

22 O mayn soon! wën en man tich ticht khomt woo tich selepst xteere tuut, keet tich foer fer tēm trefe, un playp xteen, un wën tee tich net petsaale khan, tuut sayn Hër tich fer tēm petsaale.

23 O mayn soon! tuu net tayn soon xloofe, wayl ti xtroof fon tayn soon is wii een mist fer te kaate, un wii tas maul fon een khaste xmayse, un wii ti xteke fon tiere un wii ti tier xteke.

24 O mayn soon! tuu tayn soon fon te xlëchtichkheet wëch xafe, un lërnt tēm ti maniere eep eyer sich keeche tich xtele tuut un tich in te ferachtung pringt tswixich tas folek un tuu tayn khop in te xtroose un in te fersamlunge hēnge tuust un tuu wërst fer ti xlëchtichkheet fon sayn xlechte aktsioone kextrooft wëre.

25 O mayn soon! kriin tich een fet ox mit een foerxrit, un een esel kroos mit sayn hoone, un kriin net een ox mit kroose hoone, un mach net froynte mit een xlëcht man, un kriin khee xlëcht sklaaw, orer een tiif tiiner, fer ales was tuu machst . fer tēne wëre se fernichte.

26 O mayn soon! lose tayn eltre tich nēt ferfluuche, un te Hërkot wërt mit tēne froo sin; wayl es is kesaat kep: "Weer sayn fater ore sayn muter ferachte tuut, mus tee te

toot xtërwe (ich mène te toot fon te sint); un weer sayn eltre eere tuut, tuut sayn taache un sayn leewe ferlange un siit ales was kuut is." "

27 O mayn soon! tuu net uf te weech oone wafe keen, wayl tuu weest nèt wan te faynt tich trefe khan, tas tuu fèrtich pist fer tèm.

28 O mayn soon! say nèt wii een naas, oone pluut paam woo nèt wakst, awer say wii een paam woo mit sayn pluume un sayn layse ketèkt is; wayl te man woo khee fraa un khiner hot, is fon te wèlt pelaytiche un is fon tène kehasst kep, wii een paam oone pluut un oone frucht.

29 O mayn soon! sayt wii een fruchtpaar paam uf te xtroos, woo sayn frucht ese tuut fon al tii woo torich keen, un ti tiere fon te tesèrt ruue unich tèm xate un tuun fon sayn pluume èse.

30 O mayn soon! yeete xoof woo fon sayn weech un fon sayn froynte wèch keet, wèrt esmitel fer te wolf.

31 O mayn soon! saat net: "Mayn Hër is een tumheet un ich sin kluuch", un tuu net ti xprooch fon ignorans un tumheet fertseele, tas tuu net fon tèm ferachtet wèrst.

32 O mayn soon! say net eene fon tène tiiner woo tène sayn hër saan: "Kee fon uns wèch", awer say eene fon tène woo saan: "Khom ticht pay uns un khomt ticht pay uns."

33 O mayn soon! tuu net tayn sklaaw in te presèns fon sayn froynt petrefe, wayl tuu weest nèt weer fon tène am èn tas pèste wèrt fer tich.

34 O mayn soon! tuu nèt pang hon fon tayn Hèrkot woo tich kemacht hot, tas Èyer nèt ruich playpt fer tich.

35 O mayn soon! mach tayn xprooch kerecht un mach tayn zung siis; un los net tas tayn froynt tayn fiis treet, tas tee nèt in een aner tsayt uf tayn prust treet.

36 O mayn soon! wèns tuu een kluuch man mit een kluuch wort xmayst, tuut tas in sayn prust xloofe wii een subtiil kefiil fon xaam; awer wèns tuu te ignorans mit en xtok xmayst, tuut tee nèt ferxteen un nèt heere.

37 O mayn soon! wèns tuu een kluuch man fer tayn neetichkheete xikst, tuu tèm nèt fiil aanreete kepe, wayl tee tuut tayn aarwayt mache wii tuu wilt: un wèns tuu een xlècht man xikst, tuu tèm nèt aan ruufe, awer keet tich selepst un mach tayn aarwayt, wayl wèns tuu . tuu tèm aan ruufe, tee tuut nèt mache was tuu wilt. Wèn se tich in een aarwayt xike, tuu tich xnël erfiile.

38 O mayn soon! mach net en faynt fon en man woo xtërker is wii tuu, wayl tee tuut tayn meechlichkheet nème un sayn rëchnung keeche tich.

39 O mayn soon! tuu tayn soon un tayn tiiner proope, eepst tuu tayn tings fer tène ap kèpst, tas tii nèt mit tène wèch xafe; wayl tee woo een fol hant hot, is kluuch kenënt, aach wèn eyer tum un ignorant is, un tee woo een leere hant hot, is aarm, ignorant, aach wèn eyer te prins fon te kluuche is.

40 O mayn soon! Ich hon en kolosin kehat, un hon aloë kexluuch, un hon niks mee piter kefun wii ti armheet un ti xwachheet.

41 O mayn soon! tuu tayn soon fruchtpaarkheet un hunger in lerne, tas tee kuut in te rechiirung fon sayn haus mache khan.

42 O mayn soon! tuu nèt ti xprooch fon te kluuche mënxe fer tii woo nèt in lerne, wayl tii wèrt een last fer tèm sin.

43 O mayn soon! tuu nèt tayn situatsioon fer tayn froynt tsayche, tas tuu nèt fon tèm ferachte wèrst.

44 O mayn soon! ti xwachheet fom hërts is xlimer wii ti xwachheet fon te aue, wayl ti xwachheet fon te aue khan weenich tsu weenich kefiirt wère, awer ti xwachheet fom hërts wèrt net kefiirt, un tee tuut te richtiche weech ferlase, un keet in een kroos weech . weech.

45 O mayn soon! tas xtolpere fon een man mit sayn fiis is pèser wii tas xtolpere fon een n mit sayn zung.

46 O mayn soon! een froynt woo ticht is, is pèser wii een pèser pruuter woo wayt wèch is.

47 O mayn soon! ti xeenheet ferxwint awer ti lerne hale, un ti welt wèrt ferkheert un wèrt ferkheert, awer een kuute naame wèrt net ferkheert orer ferkheert.

48 O mayn soon! te man woo khee ruu hot, sayn toot waare pèser wii sayn leepe; un te klang fon te prile is pèser wii te klang fon te singe; wayl traurichkheet un prile, wèn ti èngst foer tène in tène sin, sin pèser wii te klang fon te singe un fon frooheet.

49 O mayn khint! te xpits puup in tayn hant is pèser wii een xpits puup in te potem fon tayn neekste; un een xoof ticht pay tich is pèser wii een ox woo wayt wèch is; un een xpits puup in tayn hant is pèser wii tausent xpits puup woo fliee; un ti armheet woo samele tuut, is pèser wii ti ferpraytung fon fiil proot; un een leepëntich fux is pèser wii een toot leep; un een phunt wol is pèser wii een phunt raychtum, ich mène fon kolt un silwer; wayl tas kolt un tas silwer sin ferxtekelt un ferxtekelt in te èyert, un sin nèt kesiin kèp; awer ti wol playpt uf te mërke un tii is kesiin kèp, un tas is en xeenheet fer weem se aan tsiit.

50 O mayn soon! een kleen fertiint is pèser wii een ferprayt fertiint.

51 O mayn soon! een leepëntich hunt is pèser wii een toot aarme man.

52 O mayn soon! een aarme man woo richtich macht, is pèser wii een raych man woo in sayn sinte toot is.

53 O mayn soon! hale een wort in tayn hërts, un es wèrt fiil fer tich sin, un phast uf ferloer tuu tas kexicht fon tayn froynt pekhand mache.

54 O mayn soon! los khee wort fon tayn maul raus khome pis tuu tich mit tayn hërts ferxproch host. Un xteen net tswixich persoone woo xprèche, wayl fon een xlècht wort khomt een xwiirichkheet, un fon een xwiirichkheet khomt kriich, un fon kriich khomt es kriich, un tuu wèrst ketswung fer tsayer se kèpe; awer tuu fon tat aus rayse un ruue tuut.

55 O mayn soon! tuu net keeche een man woo xtërker is wii tich selepst, tuu een ketultich kayst hon, een persewerans un een kerechtich aanxtelung, wayl es kept niks pèser wii tas.

56 O mayn soon! tuu nèt tayn èyerste froynt hase, wayl te tsweete khan nèt tauere.

57 O mayn soon! ti aarme in sayn xwiirichkheet pesuuche, un xpreche iwer tèm in te Sultan sayn presèns, un mach tayn aanxtrëngung fer tee fom maul fom leewe se rëte.

58 O mayn soon! tuu tich net fraye mit tëm toot fon tayn faynt, wayl noo een pisye tsayt tuust tuu tëm sayn neekste sin, un tee woo tich xpoote tuut, tuust tuu rexpëktiire un eere un pist tuu foer heer mit tëm in te pesuuch.

59 O mayn soon! wën tas waser im himel ruich plaype teet, un een xwart krayts wëyer ways, un ti mirra siis wii honich wëre, tan khënte ignorante mëner un tumheet tas ferxteen un kluuch wëre.

60 O mayn soon! wëns tuu kluuch wëre wilt, tuu tayn tongue wëch hale fon liie, tayn hant fon xteele un tayn aue fon xlëchte kuke; tan wërst tuu kluuch kenënt.

61 O mayn soon! Lost te kluuch man tich mit en xtok xloofe, awer te tumman lose tich nët mit kexënke salpe. Say teemuutich in tayn yungheet un tuu wërst eere in tayn altheet.

62 O mayn soon! nët keeche yemant in te taache fon sayn macht xteen, aach nët keeche een flus in te taache fon sayn iwerflute.

63 O mayn soon! tuu tich nët xnël in te hochtsayt fon een fraa hale, wayl wën tas kuut aus keet, tuut tii saan: ‘Mayn hër, mach tas tings fer mich’; un wën tas xlim aus siit, tuut se tëm noo kuke weer ti uersach waar.

64 O mayn soon! weer elegant in sayn aanxtëntichkheet is, is tee tas selwiche in sayn xprooch; un tee woo een xlëcht aus siin in sayn tsaych hot, is tee aach in sayn xprooch tas sëlwiche.

65 O mayn soon! wëns tuu en xtek kemach host, mach tas fer te Sultan pekhant, un këp tëm en teel fon tëm, tas tuu fon tëm fray kèpst, wayl wën net, tuust tuu ti piterheet aus hale.

66 O mayn soon! mach een froynt fon tëm man woo sayn hant tsufriite un fol is, un mach kee froynt fon tëm man woo sayn hant tsuu un hunger is.

67 Es kept fier tinge woo weer te kheenich orer sayn militeer sicher sin khan: ti unertrikung fon te wisier, un ti xlechte rechiirunge, un ti perwersioon fon te wile, un ti tiranii iwer te subjekt; un fier tinge woo nët ferxtekelt kèpe khëne: ti kluuch, ti tumheet, ti rayche un ti aarme.’

KAPITEL 3

Ahikar is in pensioon fon aktiiv teel nème in te xtaats aferatsioone. Tee tuut sayn tings fer sayn ferkheerte neekste iwer kèpe. Hier is ti erxtaunlich kexicht fon wii een tankpaar proflicht falxheet wërt. Een kluuch komplot fer Ahikar se ferxwine, hot resultiirt tas tee fer te toot ferxtraut wërt. Anscheinend tas en fon Ahikar.

1 Soo hot Haiqâr kesaat, un wii eyer tiise instrutsioone un proope fer Nadan, sayn xwëster sayn soon, fërtich kelos hot, hot eyer sich foer kextelt tas eyer se al hale teet, un eyer wust net tas anxtat tas, eyer teet tëm xwachheet un ferachtung un xpot tsayche.

2 Tan, hot Haiqâr ruich in sayn haus kehokt un hot fer Natan al sayn tings ap keprung, ti sklaawe, ti hantwerker, ti hëmes, ti fii un ales was eyer hat un woo eyer kewun hat; un ti macht fer aan piite un ferpoote is in te hënt fon Nadan keclip.

3 Un Haiqâr hot sich in sayn haus kehokt, un yeete taach is Haiqâr kang un hot sayn respëkt fer te kheenich ketsaycht, un is tsurik noo sayn haus kang.

4 Yets, wii Nadan kemërkt hot tas ti macht fer aan piite un ferpoote in sayn aychne hant waar, hot eyer ti positsioon fon Haiqâr ferachtet un hot tëm kexpot, un hot aan kefang tëm ti xult kepe imer wën eyer sich foer kextëlt hot, un hot kesaat: ‘Mayn ënkel Haiqâr is in sayn dotage, un tee wees niks yets.’

5 Un hot aankefang ti sklaawe un ti hantwerker se xlaan, un hot ti hëmes un ti kameele ferkhaaft un hot ales was sayn ënkel Haiqâr hat, aus këp.

6 Un wii Haiqâr kesiin hot tas er kee mitlayt hat mit sayn tiiner ore mit sayn haus, is er uf kextii un hot em fon sayn haus kexmis, un hot te kheenich kexikt fer se saan tas er sayn tings un sayn proot ferprayt hat.

7 Un te kheenich is uf kextii un hot Nadan keruoft un hot kesaat: ‘Wën Haiqâr kesunt playpt, nimant khan sayn tings rechiire, sayn haus orer sayn tings.’

8 Un ti hant fon Nadan is fon sayn ënkel Haiqâr un fon ale sayn tings ap kehool kep, un in te tswixe tsayt, is er net rin kang ore raus kang, un hot em net pefrayt.

9 Too hot Haiqâr sich ketanke kemacht iwer sayn xwiirichkheete mit Nadan, sayn xwëster sayn soon, un hot wayter fiil traurich kep.

10 Un Natan hat en yingere pruuter woo Benuzârdân heest, soo hot Haiqâr tee uf kenom un hot em mit te kreeste eere uf kenom un eere kep. Tee hot tëm ales ap këp was ëyer hat un hot tee wii kowernant fon sayn haus in kesetst.

11 Yets, wii Nadan kemërkt hot was pasëyert waar, is er fon te neekst fernichtung un fon te naykheet petrof kep, un hot aan kefang se klaawe an yeete eene woo tëm kefroot hot, un hot sayn ënkel Haiqâr kexpot, un saat: ‘Mayn ënkel hot mich fon sayn haus raus kexmis, un hot . hot mayn pruuter peser kesuucht wii mich, awer wën te Heechste Kot mich ti macht këpt, tuun ich tas unklik uf tëm pringe, tas tee um keprung wërt.’

12 Un Nadan hot wayter ketënkt iwer was fer xteen teet tee fer tëm mache. En tsayt tëm noo, hot Natan tas in sayn khop keënert un hot en priif kexrip fer Akis, te soon fon Saha, te Wisheet, te kheenich fon Persia.

13 ‘Friit, kesuntheit, kraft un eere fon Sanherib, te kheenich fon Asiria un Niniwe, un fon sayn wisier un sayn sekreteer Haikâr, fer tich, oo kroose kheenich! Los es sin tswixich tich un mich.

14 Un wën tiise priif tich khomt, wëns tuu uf xtaye tuust un xnël noo te ëyert fon Nisriin keest, noo Assyria un Niniwe, tuun ich tas raych fer tich ap kèpe oone kriich un oone kriiche.’

15 Tee hot aach een aner priif kexrip im naame Haiqâr fer te kheenich fom Èjipt. ‘Los friit tswixich tich un mich kèpe, oo mëchtich kheenich!’

16 Wëns tuu in te tsayt woo tiise priif tich khomt, uf xtaye tuust un noo Asiria un Niniwe in te xtat Nisriin keest, tuun ich tas raych fer tich oone kriich un oone kriiche ap kèpe.’

17 Un ti xrift fon Nadan waar soo wii ti xrift fon sayn ënkel Haiqâr.

18 Tan hot eyer ti tswaay priife kexlept un hot se mit tēm simpool fon sayn enkel Haiqâr kexlos; tii waare toch in tēm kheenich sayn haus.

19 Tan is er kang un hot aach en priif kexrip fom kheenich fer sayn enkel Haiqâr: 'Friit un kesuntheet fer mayn Wisier, mayn Sekreteer, mayn Kansler, Haiqâr.

20 O Haiqâr, wên tiise priif tich khomt, samele al ti soltaate woo mit tich sin, un los se perfêkt sin in te kleenichkheete un in te numer, un pring se tsu mich am fifte taach in te ëyert fon Nisrîn.

21 Wêns tuu mich tat tsu tich siist, mach xnël un macht tas ti militeer sich keeche mich xtele teete wii een faynt woo mit mich khêmpfe wil, wayl ich hon mit mich ti ambassadors fon Faraoo, te kheenich fom Ėjïpt, tas tii ti kraft fon unser militeer un khêne pang fon uns hon, wayl tii sin unser faynte un tii hase uns.'

22 Tan, hot eyer te priif kexlos un hot tas fer Haiqâr kexikt, torich eene fon te tiiner fom kheenich. Te aner priif woo ëyer kexrip hat, hot ëyer kehool un hot tas foer em kheenich aus keteelt un hot tas fer em keleest un hot tēm te selo ketsaycht.

23 Wii te kheenich keheert hot was in tēm priif waar, hot eyer sich ferwunert mit fiil wuut un hot kesaat: 'Aa, ich hon mayn kluucheet ketsaycht! was hon ich mit Haiqâr kemach tas er tiise priife fer mayn faynte kexrip hot? Is tas mayn peloonung fon tēm fer ti nutse woo ich fer tēm kemacht hon?'

24 Natan hot tēm kesaat: 'Tuu nêt traurich sin, oo kheenich! un aach nêt xlêcht sin, awer lose mer uns in te ëyert fon Nisrîn fine un siin ep ti kexicht woer is orer nêt.'

25 Tan is Natan am fînfe taach uf kextii un hot te kheenich un ti soltaate un te wisier kenom, un sin noo te tesêrt kang, uf te plats fon Nisrîn. Too hot te kheenich kekukt un siit! Haiqâr un ti militeer waare in kextêlt.

26 Un wii Haiqâr kesiin hot tas te kheenich tat waar, is er ticht khom un hot ti militeer ketsaycht tas se solte sich wii in kriich xtele un solte keeche te kheenich khêmpfe, soo wii es im priif kefun kep waar, tee wees net was fer loch Nadan kexnit hat . tēm.

27 Un wii te kheenich tas aktsioon fon Haiqâr kesiin hot, waar er mit êngst, pang un ferwunertheet petrof kep, un waar mit en kroos wuut wuutich kep.

28 Natan hot tēm kesaat: 'Host tuu kesiin, mayn kheenich! was tiise xlêcht man kemacht hot? awer say net wuutich un say net traurich ore phayn, awer keet tsu tain haus un setst uf tain troon, un ich tuun Haiqâr fer tich pringe, kexpant un mit ketrênke, un ich tuun tain faynt fon tich wêch xmayse oone aarwat.'

29 Un te kheenich is tsurik tsu sayn troon kang, wayl eyer waar ferxpot kep weche Haiqâr, un hot niks mit tēm kemacht. Un Natan is noo Haiqâr kang un saat: 'W'allah, O mayn enkel! Te kheenich tuut sich wêrklich fraye mit tich un tankt tich wayl tuu kemach host was ëyer tich kexikt hot.

30 Un yets, hot eyer mich tsu teer kexikt tas tuu ti soltaate in sayn flicht lose khanst un tuu tsu tēm khomst, mit tayne hênt hiner tich kexpant un tain fiis kexpant, tas ti ambasadere fon Faraoo tas siin khêne un tas te

kheenich tas mache khan. pang fon têne un fon têne sayn kheenich.'

31 Tan hot Haiqâr keantwort: 'Heere is aan heere.' Tee is klaych uf kextii un hot ti hênt hiner sich ketuun un ti fiis mit ketrênke ketuun.

32 Natan hot em kenom un is mit tēm tsum kheenich kang. Un wii Haiqâr in te kheenich sayn presêns rin kang is, hot eyer sich foer em uf em ëyert kexlept, un hot te kheenich macht un eewiche leewe kewunxt.

33 Tan saat te kheenich: 'Oo Haiqâr, mayn Sekretariat, te Governador fon mayn aarwayt, mayn Kansler, te rechiirente fon mayn Staat, saat fer mich was fer xlechtes ich fer tich kemach hon tas tuu mich mit tēm xlechthe akt peloont host.'

34 Tan, hon se tēm ti priife ketsaycht woo se kexrip hate un mit tēm mark. Un wii Haiqâr tas kesiin hot, hot sayn lim kextreech un sayn zung waar uf mool kexnit kep, un tee khont net en wort fon te pang saan; awer tee hot sayn khop noo te ëyert kexlept un waar tum.

35 Wii te kheenich tas kesiin hot, hot eyer sich sicher kexpiirt tas tas tings fon tēm waar, un hot klaych uf kextii un hot kexikt tas se Haiqâr um pringe teete un sayn hals mit tēm xwaart aus te xtat xmayse teete.

36 Tan hot Nadan kexraayt un saat: 'Oh Haiqâr, O xwart! was tuut tich helfe tain meditatsioon orer tain macht in te mache fon tiise aktsioon fer te kheenich?'

37 Soo saat te kexichtcher. Un te naame fom xwaart waar Abu Samîk. Un te kheenich hot kesaat: - Oo xwaart! uf xtaye, keet, xmayst te hals fon Haiqâr an te tier fon sayn haus, un xmayst sayn khop fon sayn khêrper hunert êkcher wêch.'

38 Tan hot Haiqâr sich foer em kheenich kexlept un saat: 'Los mayne Hêr, te kheenich, fer imer leewe! un wêns tuu mich um pringe wilt, los tain wunx erfilt wêre; un ich wees tas ich nêt xultich sin, awer te xlêcht man bas fer een antwort fer sayn xlêchtichkheet kêpe; noch soo, oo mayn Hêr kheenich! Ich ferlange fon tich un fon tain froyntxaft, erlaube tas te xwaart man mayn khêrper fer mayn sklaawe kêpt, tas tii mich peêrfe khêne, un tas tain sklaaw tain offer wêrt.'

39 Te kheenich is uf kextii un hot fer te xwaart kexikt mit tēm mache was ëyer wolt.

40 Un hot klaych sayn tiiner kexikt Haiqâr un te xwaart man nême un mit tēm nakent keen, tas se tee um pringe khênte.

41 Un wii Haiqâr sicher wust tas er um keprung wêrt, hot er sayn fraa kexikt un saat fer tii: 'Khom raus un trefe mich, un lose mer tausent yunge yunge mit tich sin, un tuun se in lila tsaych aan tsiie un . seide tas se fer mich prile khêne foer mayn toot.

42 Tuu een tix foer perayte fer te xwaart un fer sayn tiiner. Un tuu fiil wayn mixe, tas tii trinke khêne.'

43 Un tii hot kemacht ales was Ėyer têne kexikt hat. Un tii waar aarich kluuch, kluuch un ferninflich. Un tii hot ale meechliche hêrlichkheet un lerne fersamelt.

44 Wii te militeer fom kheenich un te xwaart man khom sin, hon se kefun tas te tix in ortnung waar, te wayn un ti xeene ese, un tii hon aan kefang se ëse un se trinke pis se ferxwun sin.

45 Tan hot Haiqâr te xwaart man fon te kompanii ap kehoor un saat: 'O Abu Samîk, weest tuu net tas wën te kheenich Sarhadum, te fater fon Sennakerib, tich um pringe wolt, hon ich tich kehoor un tich uf en pextimte plats ferxtekelt pis te kheenich sayn wuut is runer kang un hot fer tich kefroot?

46 Wii ich tich foer tēm kenom hon, hot eyer sich aarich kefrayt mit tich, un yets eriner tich fon te kuutheet woo ich fer tich kemacht hon.

47 Un ich wees tas te kheenich sich peroye tuut iwer mich un tas tee wuutich wërt weeche mayn um keprung wëre.

48 Wayl ich sin nēt xultich, un wëns tuu mich foer tēm in sayn palas foer xtēle tuust, tuust tuu tich mit kroos xwiirichkheet fine, un weest tas Natan, mayn xwēster sayn soon, hot mich hiner kelos un hot mich tiise xlēcht tings kemacht, un te kheenich tuut sich ēnere wayl er mich um keprung hot; un yets hon ich en kexër im kaate fon mayn haus, un nimant wees fon tēm.

49 Tuu mich tat ferxtekele mit te khēntnis fon mayn fraa. Un ich hon een sklaaw in te katee woo um keprung wëre fertiint.

50 Tuu tee raus hoole un tuu tee in mayn tsaych aan tsiie, un saat fer ti tiiner tas tii tee um pringe, wën se pesoricht sin. Tii tuun nēt wise weer tas is woo se um pringe.

51 Un tuut tēm sayn khop 100 xtune wayt fon sayn khërper wëch xmayse un kēp tēm sayn khërper fer mayn sklaawe, tas se tee peërfe khēne. Un tuu tuust een kroos xats pay mich samele.

52 Un tan hot te xwaart kemach wii te Haiqâr kexikt hat, un is tsum kheenich kang un saat: 'Tayn khop sol fer imer leewe!'

53 Tan hot Haiqâr sayn fraa yeete woch im ferxtekelt plats kelos was fer tēm kenuuch waar, un nimant wust fon tas, ploos tii selepst.

54 Un ti kexicht waar fertseelt kep un noch mool kexproch kep un hot sich ferprayt uf yeete plats fon wii Haiqâr te Sache kextorep waar un toot kep waar, un tas kanse folek fon tee xtat hot iim traurich kelos.

55 Un tii hon kexraayt un kesaat: 'Aa, fer tich, Haiqâr! un fer tayn lerne un tayn kuutheet! Wii traurich is tas iwer tich un iwer tayn khēntnis! Woo khan en anere wii tuu kefun wëre? un woo khan es een man sin woo soo intelijënt, soo kelërnt, soo kexik is fer se rechiire, tas tee tayn plats fol mache khan?'

56 Awer te kheenich waar sich am ēnere iwer Haiqâr, un sayn ēnerunge hon tēm niks keholef.

57 Tan hot er Natan keruoft un saat fer iim: 'Kee un nēm tayn froynte mit tich un mach en traurichkheet un traurichkheet fer tayn enkel Haiqâr, un traurichkheet fer iim wii ti kewoonheet is, mache eere fer sayn erinerung.'

58 Awer wii Natan, te tumheet, te ignorant, te hart hërts, tsu sayn enkel sayn haus kang is, hot eyer net kexraayt, hot net kexraayt un hot net kexraayt, awer hot layt oone hërtsliche un xlechte layt samer ketuun un hot aan kefang se ēse un se trinke.

59 Un Nadan hot aankefang ti tiiner un ti sklaawe fon Haiqâr se fange, un hot se kexpant un hot se tortureert un hot se mit en xroo xtek kexmis.

60 Un tee hot net ti fraa fon sayn enkel rexpēktiirt, tii woo tēm uf kenom hat wii sayn aychne puup, awer wolt tas tii mit tēm in ti sint fale teet.

61 Awer Haiqâr waar in te ferxtekelt plats kexnit kep, un hot ti xraaye fon sayn sklaawe un sayn naachparxlayt keheert, un hot te Heechste Kot, te Barmhërtsliche, keloopt, un hot tanke kelos, un hot imer kepeet un ferlangt fon te Heechste Kot . .

62 Un te xwaart man is fon tsayt tsu tsayt noo Haiqâr kang, wii eyer in te mite fom ferxtekelt plats waar, un Haiqâr is khom un hot em ferlangt. Un tee hot tēm ketreest un kewinx tēm sayn frayheet.

63 Un wii ti kexicht in anere lēnter kexproch kep waar tas Haiqâr te Sage um keprung kep waar, hon al ti kheeniche sich traurich kexpiirt un hon te kheenich Senakerib ferachtet, un hon sich kexpiirt iwer Haiqâr, te xraywer fon te raatxtul.

KAPITEL 4

"Ti Raatfel fon te Sfīnx." Was wërklich mit Ahikar pasiirt is. Sayn tsurik khome.

1 Wii te kheenich fom Ējipt sich sicher kemacht hot tas Haiqâr um keprung wërt, is tee klaych uf kextii un hot en priif fer te kheenich Senakerib kexrip, un hot em erinert fon te friit, fon te kesuntheet, fon te kraft un fon te eere woo mëyer spetsiaal fer tich winxe. mayn kellipte pruuter, te kheenich Senakerib.

2 Ich hon xon kewaart een xlos tswixich te himel un ti ëyert paue, un ich wil tas tuu mich een kluuch, kluuch man fon tich selepst xikst fer tas fer mich paue, un fer mich al mayn frooche antworte, un tas ich tas xteuer un ti xteet fon Asiria fer tray yoere.'

3 Tan, hot ëyer te priif mit selo kemacht un hot tas tsu Sanherib kexikt.

4 Tee hot tas kehoor un keleest un hot tas fer sayn xēfe un fer ti xēfe fon sayn raych kep, un tii hon sich ferwunert un ferxeemt, un tee waar mit kroos wuut wuutich un hot sich ferwunert mit wii tee sich aan xtele teet.

5 Tan, hot ëyer ti alte mëner, ti kelërnte, ti kluuche mëner, ti filosofe, ti foerxtēler, ti astrolooke un yeete eene woo in sayn lant waar, keruoft un hot fer tēne te priif keleest un kesaat: 'Weer fon aych wil . keen tsu Faraoo, te kheenich fom Ējipt, un tēm sayn frooche antworte?'

6 Un tii hon tēm kesaat: 'Oo, kheenich, unser hër! wees tuu tas es nimant in tayn raych kēpt woo tiise frooche khēnt, ausser Haiqâr, tayn visir un sekreteer.

7 Awer, mëyer hon khee apiliteet too temit, ploos nēt Natan, sayn xwēster sayn soon, wayl tee hot tēm sayn kans kluucheet, inlërnung un khēntnis in kelërnt. Ruuf tee tsu tich, fiilaycht tee tiise xroo knoop uf mache khan.'

8 Too, hot te kheenich Natan aan keruoft un kesaat: 'Kuk tiise priif un ferxteen was tat xteet.' Un wii Natan tas keleest hot, hot ëyer kesaat: 'Oh mayn Hër! weer khan een xlos tswixich te himel un ti ëyert paue?'

9 Un wii te kheenich ti xprooch fon Nadan kehëyert hot, hot eyer sich traurich kexpiirt mit en kroos un xroo traurichkheet, un is fon sayn troon runer kang un hot

sich in te axe kehokt, un hot aankefang se prile un se prile iwer Haiqâr.

10 Tii hon kesaat: 'Oo mayn traurichkheet! O Haiqâr, woo ti kexichte un ti raatxtul khënt! wee is mich fer tich, O Haiqâr! Oo leerer fon mayn lant un rechiirente fon mayn raych, woo khan ich soome fine? O Haiqâr, O leerer fon mayn lant, woo sol ich mich fer tich wende? wee is mich fer tich! wii hon ich tich fernicht! un ich hon ti xprooch fon en xlëcht, ignorant puup oone khëntnise, oone relichioon, oone manlichkheet aan keheert.

11 Ah! un noch mool Ah fer mich selepst! weer khan tich fer mich ploos fer een mool këwe, orer mich wort pringe tas Haiqâr leewe tuut? un ich teet tēm ti heleft fon mayn raych këpe.

12 Fon woo khomt tas fer mich? Ah, tas Haiqâr! tas ich tich ploos fer een mool siin khënt, tas ich mich tsufriite lose khënt mit tich kuke un mich fraye mit tich.

13 Ah! O mayn traurichkheet fer tich fer ti kans tsayt! O Haiqâr, wii hon ich tich um keprung! un ich hon net in tayn kexicht keclip pis ich tas ën fon te sache kesiin hon.'

14 Te kheenich hot nacht un taach keprilt. Yets, wii te xwartsman ti wuut fom kheenich kesiin hot un sayn traurichkheet fer Haiqâr, hot sayn hërts sich ferxwun,, un tee is in sayn presëns khom un saat fer iim:

15 'Oo mayn hër! tuu tayn tiiner aan ruufe fer mayn khop ap xmayse.' Tan saat te kheenich fer iim: -Wee fer tich, Abu Samîk, was is tayn xult?

16 Te xwaart man hot tēm kesaat: 'Oo, mayn hër! yeete sklaaw woo keeche tas wort fon sayn meetche keet, wërt um keprung, un ich hon keeche tayn kepoot kexaft.'

17 Too, hot te kheenich tēm kesaat. 'Wee fer tich, O Abu Samîk, in was host tuu keeche mayn kepoot kexaft?'

18 Te xwaart man hot tēm kesaat: 'Oo, mayn hër! tuu host mich kexikt Haiqâr um pringe, un ich wust tas tuu tich iwer tee ënere teest, un tas tee ferkheert pehantelt kep waar, un ich hon tee in en pextimte plats ferxtekelt, un ich hon eene fon sayn sklaawe um keprung, un tee is yets sicher in te tsistern, un wëns tuu mich aan pist, tuun ich tee tsu tich pringe.'

19 Un te kheenich hot tēm kesaat. 'Wee fer tich, oo Abu Samîk! tuu host mich kexpot un ich sin tayn Hër.'

20 Te xwaart man hot tēm kesaat: 'Nee, ploos torich tas leepe fon tayn khop, mayn hër! Haiqâr is sicher un leewent.'

21 Wii te kheenich tas keheert hot, hot eyer sich sicher kexpiirt, un sayn khop hot sich ferxwun, un hot kexikt tas se Haiqâr pringe teete.

22 Un tee hot fer te xwaart man kesaat: 'Oo, fertrauene tiiner! wën tayn xprooch woer wëyer, teet ich tich rayche un tayn ërnst heechre iwer tii fon ale tayne froynte.'

23 Un te xwaart man is froo kang, pis eyer pis Haiqâr sayn haus khom is. Un tee hot ti tier fom ferxtekelt plats uf kemacht, un is runer kang un hot Haiqâr kefun am sitse, am Kot loope un am tanke.

24 Un tee hot tēm kexraayt: 'Oh Haiqâr, ich pringe tas kreeste frayt, un frooheet, un frooheet!'

25 Un Haiqâr hot tēm kesaat: 'Was is ti naychkheet, O Abu Samîk?' Un hot em ales iwer te kheenich fertseelt, fom aanfang aan pis am ën. Too hot er em kenom un is tsum kheenich kang.

26 Wii te kheenich tēm noo kekukt hot, hot ëyer kesiin tas sayn hoer lang kewakst waare wii ti wille tiere sayn hoer, un tas sayn neele waare wii kraue fon een adler, un tas sayn khërper mit xtaap waar un ti farp fon sayn kesicht hat sich ferënert un ferxwun un waar yets wii axe.

27 Wii te kheenich tee kesiin hot, is er traurich kep, un is klaych uf kextii un hot em um keprung un hot em kuut kexmis, un hot keprilt iwer tēm un saat: 'Loop fer Kot! woo tich tsurik tsu mich kenom hot.'

28 Tan, hot ëyer tee ketreest un ketreest. Un hot sayn mantel raus kehool un hot se uf te xwaart kexmis, un waar aarich kuut mit tēm, un hot tēm fiil raychtum kep, un hot Haiqâr ruich kelos.

29 Tan saat Haiqâr fer te kheenich: 'Los mayne Hër, te kheenich, fer imer leewe! Tas sin ti aktsioone fon te khiner fon te wëlt. Ich hon mich en palm uf kehoop fer mich uf se hale, un tee hot sich uf ti sayt kexlept un hot mich runer kexmis.

30 Awer, oo mayn Hër! wayl ich mich foer tich foer kextëlt hon, tuu tich nët khimere! Un te kheenich hot tēm kesaat: 'Keseechne Kot, woo tich mitlayt ketsaycht hot un wust tas tuu unkerecht waarst, un hot tich keret un tich fon te toot keret.

31 Awer, keet tsu tēm waarem waser kraan, tuu tayn khop rasiire, tuu tayn naas xmayse, tuu tayn tsaych ënere un tuu tich fer 40 taache ferkniiche, tas tuu kuutes fer tich selepst machst un tayn kontitsioon un ti farp fon tayn kesicht ferpësere khanst . khan tsurik tsu tich khome.'

32 Tan, hot te kheenich sayn khoste mantel raus kehool un hot se aan ketsoo, un hot Kot tanke kelos un hot sich foer te kheenich kextëlt, un is froo un froo noo sayn haus kang, un hot te Ale Heechste Kot keloopt.

33 Ti layt fon sayn haus hon sich mit tēm kefrayt, un sayn froynte un yeete eene woo keheert hot tas eyer leepe tuut, hot sich aach kefrayt.

KAPITEL 5

Te xrift fon te "raatxtëlung" is fer Ahikar ketsaycht kep. Ti puupe uf te adler. Ti ëyerst "fluch" rit. Off in Ëjipt. Ahikar, een man fon kluuchet is, hot aach een sentimënt fon humor. (Wersikel 27).

1 Tee hot kemacht wii te kheenich kexikt hat un hot fërtsich taache keruuf.

2 Tan, hot eyer sayn tsayt aan ketsoo un is tsu tēm kheenich kang, mit sayn sklaawe hiner tēm un foer tēm, froo un froo.

3 Awer, wii Natan, sayn xwëster sayn soon, kemërkt hot was am pasiire waar, hot tēm pang un pang kriit, un hot sich ferwunert un wust nët was ëyer mache solt.

4 Un wii Haiqâr tas kesiin hot, is er foer em kheenich kang un hot em kefroot, un tee hot em keruuf un hot em uf sayn sayt kehool un hot tēm kesaat:

‘O mayn liipche Haiqâr! kuk tiise priife woo te kheenich fom Ějipt fer uns kexikt hot, noo tēm eyer keheert hot tas tuu um keprung kep waarst.

5 Tii hon uns prowokeert un kewun, un fiile layt fon unser lant sin noo Ějipt kang, weeche ti pang fon te xteuer woo te kheenich fon Ějipt kexikt hot fer se ferlange.

6 Tan, hot Haiqâr te priif kehool un hot tas keleest un hot sayn inhalt ferxtan.

7 Tan, hot eyer fer te kheenich kesaat. ‘Tuu nēt wuutich sin, oo mayn Hër! Ich wëre tsum Ějipt keen, un ich tuun ti antworte fer te kheenich tsurik këpe, un ich tuun tēm tiise priif tsayche, un ich tuun tēm antworte iwer ti xteuer, un ich tuun al tii woo fat kang sin, tsurik xike; un ich tuun tayn faynte ferxeemt mit te hilef fom Heechste Kot, un fer tas frooheet fon tayn raych.’

8 Un wii te kheenich tiise reet fon Haiqâr keheert hot, hot eyer sich mit kroos frayt kefrayt, un sayn hërts hot sich ferkreest un hot tēm ti liip ketsaycht.

9 Un Haiqâr hot fer te kheenich kesaat: ‘Tuu mich 40 taache fertrappe, tas ich tiise frooch noo kuke khan un tas richtich mache khan.’ Un te kheenich hot tas erlaupst.

10 Un Haiqâr is tsu sayn woon plëts kang, un hot ti jager kexikt tswaay yunge adler fer iim se fange, un tii hon se kefang un hon se fer iim keprung, un hot ti seele weeper kexikt tswaay kaate fon kotona fer iim se weefe, yeete eene fon tēne . tswaay tausent ëkcher lang, un hot ti tiiner kexikt fer tswaay kroose khaste mache, un tii hon tas kemacht.

11 Tan, hot eyer tswaay puupe kehool un hot yeete taach lam opfere un ti adler un ti yunge uf phase, un hot se in te richtung fon te adler kelos, un hot se mit een xtarek knoop kexpant un ti kaul an ti fiis ketuun fon te adler, un lose se yeete taach weenich noo runer keen, pis an en entfernung fon tseen ëkcher, pis se sich kewoont hon un sich too truf kelërnt hon; un tii hon ti kans lēngte fon te seel kehoop, pis se in te himel khom sin; ti puupe uf sayn richtung sin. Tan, hot eyer se tsu sich kexlept.

12 Un wii Haiqâr kesiin hot tas sayn wunx erfiilt kep waar, hot eyer ti puupe kexikt tas wën se uf te himel kenom wëre, teete se xraaye, un saat:

13 ‘Pringt uns klaytung un xteen, tas mëyer een xlos fer te kheenich Faraoo paue khëne, wayl mëyer sin leetich.’

14 Un Haiqâr waar nii kemacht kep fer se trayne un aus se hale pis se te kreeste phunkt (fon te kluuchet) erkhënt hate.

15 Tan, hot eyer se kelos, is tsu tēm kheenich kang un hot tēm kesaat: ‘Oo mayn hër! ti aarwayt is fërtich noo tayn wunx. Tuu mit mich uf xtaye tas ich tich tas wuner tsayche khan.’

16 Soo, is te kheenich uf kextii un hot sich mit Haiqâr kehokt un is uf en kroos plats kang un hot kexikt fer ti adler un ti puupe se pringe, un Haiqâr hot se kexpant un hot se in ti luft kelos, ti kans lēngte fon te seele, un tii hon aan kefang se xraaye wii . tee hat se in kelërnt. Too, hot Ěyer se tsu sich kexlept un uf sayn plats ketuun.

17 Un te kheenich un tii woo mit tēm waare, hon sich ferwunert mit en kroos wuner, un te kheenich hot Haiqâr tswixe sayn aue kexmis un saat: ‘Kee in friite, oo mayn liipe! O stolz fon mayn raych! pis Ějipt un ti frooche fon

Faraoo antworte un tēm mit te kraft fom Ale Heechste Kot kewine.’

18 Tan, hot eyer sich ap kexprooch un hot sayn soltaate, sayn militeer, ti yunge mëner un ti adler mit kenom un is noo ti woon plëtse fon Ějipt kang. un wii eyer tat khom is, hot eyer sich noo tēm kheenich sayn lant kewanert.

19 Wii tas folek fon Ějipt wise kriit hot tas Sanherib een man fon sayn priiterlich Raat kexikt hat fer mit Faraoo xpreche un sayn frooche antworte, hon se tas notisye fer te kheenich Faraoo kexikt, un tee hot een krup fon sayn Priister Raat kexikt fer tēm foer tēm nēme. .

20 Tee is foer Faraoo kang un hot sich foer tēm kextërekt wii es richtich is fer kheeniche se mache.

21 Tee hot tēm kesaat: ‘Oo, mayn kheenich, mayn hër! Te kheenich Senakerib tuut tich pefraye mit fiil friit, kraft un eere.

22 Tee hot mich kexikt, woo eene fon sayn sklaawe sin, tas ich tayn frooche antworte khan un tas tuu ales was tuu wilt erfiile khanst, wayl tuu host kexikt fer een man fon mayne kheenich se suuche woo tich een xlos tswixich ti te himel un ti ëyert.

23 Un ich, mit te hilef fom Ale Heechste Kot, mit tayn hërlichkheet un mit te macht fon mayn kheenich, tuun tas fer tich paue, soo wiis tuu wilt.

24 Awer, oo mayn Hër kheenich! was tuu tat kesaat host iwer ti xteuer fon te Ějipt fer tray yoer - yets is ti stabiliteit fon en raych strikt kerechtigkheet, un wëns tuu kewinst un mayn hant hot kee kluuchet fer tich antworte, tan tuut mayne Hër te kheenich tich ti . taxes woos tuu kesaat host.

25 Wën ich tich in tayne frooche keantwört hon, tuust tuu tich ferlange fer mayn kheenich, te kheenich, ales was tuu kesaat host, se xike.’

26 Wii te kheenich tas keheert hot, hot eyer sich ferwunert un is ferwunert mit te frayheet fon sayn tsung un fon te xeenheet fon sayn xprooch.

27 Un te kheenich Faraoo hot tēm kesaat: ‘Oo man! wii is tayn naame?’ Un tee hot kesaat: ‘Tayn tiiner is Abiqâm, un ich sin een kleen xteen fon te xteen fon te kheenich Senakerib.’

28 Un te kheenich hot tēm kesaat: ‘Meecht tayn hër nimant hat woo heecher wëyert hot wii tuu?’

29 Un Haiqâr hot tēm kesaat: ‘Oh mayn Hër, te kheenich! Ich wil fer Kot, te Heechste, tas ich tas erfiile teet was tuu wilt, wayl Kot is mit te xwachste, tas Ěyer ti xtarke ferxwine khan.’

30 Tan, hot te kheenich kexikt tas tii solte een woon plats fer Apik foer perayte un tas tii solte tēm ëse, ësmittel un ketrënk këpe un ales was tee praucht.

31 Un wii tas fërtich waar, tray taache tēm noo, hot te Faraoo sich in een lila un roote tsaych aan ketsoo un is uf sayn troon kehokt, un al sayn wisiire un ti xëfe fon sayn raych waare mit te hënt kexnit, sayn fiis ticht paysamer, un sayn khop kexnit.

32 Te kheenich hot kexikt fer Apikam se ruufe, un wii eyer foer tēm foer kextëlt kep waar, hot eyer sich foer tēm kexlept un hot ti ëyert foer tēm kexmis.

33 Te kheenich Faraoo hot tēm kesaat: ‘Oo Abiqam, wii sin ich? un ti xëfe fon mayn raych, mit weem sin se eenlich?’

34 Un Haiqâr hot tēm kesaat: ‘Oh mayn Hër, te familje, ich pist wii te itel Bel, un ti noye fon tayn raych sin wii sayn tiiner.’

35 Tee hot kesaat: ‘Kee un khom morje hiin.’ Soo, is Haiqâr kang wii te kheenich Faraoo tēm kexikt hat.

36 Am neekste taach, is Haiqâr foer em kheenich kang un hot sich kexlept un is foer em kheenich kextan. Un te kheenich waar mit roote farwe aan ketsoo, un ti xêfe waare mit ways farp aan ketsoo.

37 Un te kheenich hot tēm kesaat: ‘O Abiqam, weer sin ich? un ti xêfe fon mayn raych, mit weem sin se eenlich?’

38 Un Abiqâm hot tēm kesaat: ‘Oh mayn Hër! tuu pist wii ti sun, un tayn tiiner sin wii sayn xtraale.’ Un te kheenich hot kesaat: -Kee tsu tayn haus un khom morje hiin.

39 Tan hot te Faraoo kexikt tas sayn Hof rayn ways aan tsiie solt, un te Faraoo waar soo aan ketsoo kep un hot uf sayn troon kehokt, un hot kexikt tas se Haiqâr hole teete. Too is tee rin kang un hot sich foer tēm kesëtst.

40 Un te kheenich hot tēm kesaat: ‘Oo Abiqam, wii sin ich? un mayn noye, mit weem sin se soo wii?’

41 Un Abiqâm hot tēm kesaat: ‘Oh mayn Hër! tuu pist wii ti moonat, un tayn nookhomer sin wii ti planete un ti xtërne.’ Un te kheenich hot kesaat: -Kee, un moye pist tuu too.

42 Tan, hot te kheenich sayn tiiner kexikt tas tii solte xteen fon unerxiitliche farwe aan tsiie, un te kheenich hot en roote samt klaytung aan ketsoo, un hot sich uf sayn troon kehokt un hot kexikt tas se Abiqâm hole teete. Too is tee rin kang un hot sich foer tēm kextërekt.

43 Un tee hot kesaat: ‘Oo Abiqam, weer sin ich? un mayn militeer, mit weem sin se soo?’ Un tee hot kesaat: ‘Oh mayn hër! tuu pist wii te moonat april, un tayn militeer sin wii sayn pluume.’

44 Un wii te kheenich tas kehëyert hot, is er sich aarich kefrayt un saat: ‘O Abiqâm! tas ëyerste mool host tuu mich mit tēm kotel Bel ferklaycht, un mayn noye mënxe mit sayn tiiner.

45 Un tas tsweete mool, host tuu mich mit te sun ferklaycht, un mayn hërliche mit te sun xtraale.

46 Un tas trite mool, host tuu mich mit te moonat ferklaycht, un mayn nookhomer mit te planete un ti xtërne.

47 Un fer ti fierte mool, host tuu mich mit tēm moonat april ferklaycht, un mayn nookhomer mit sayn pluume. Awer yets, oo Abiqâm! saat fer mich, tayne hër, kheenich Senakerib, wii is tee? un sayn noye mënxe, mit weem sin se soo wii?’

48 Un Haiqâr hot mit en xtarek xtim kexraayt un saat: ‘Es wërt wayt fon mich erinere fon mayn Hërkot te kheenich un tuu woo uf tayn troon siist. Awer, xteen uf ti fiis, tas ich tich saan weer mayne kheenich is un weer sayn xêfe sin.’

49 Awer, te kheenich hot sich ferwunert mit te frayheet fon sayn tsung un mit sayn koraaj fer se antworte. Tan is te Faraoo fon sayn troon uf kextii un is foer Haiqâr kextan un saat fer tēm: -Saat mich yets, tas ich wise khan weer tayn Hërkot te kheenich is, un sayn noye mënxe, mit weem se sin.’

50 Un Haiqâr saat fer iim: ‘Mayn Hër is te Kot fom himel, un sayn noye mënxe sin ti fliise un ti toner, un wën eyer wil, tuun ti winte xpringe un te reen khomt.

51 Un Ëyer tuut tas tunere kexikt, un es këpt lichte un reen, un Ëyer halt ti sun, un tii këpt nët sayn licht, un ti moon un ti xtërne, un tii tuun nët rom keen.

52 Un tee tuut ti xtorm kepoote, un tii xprëcht un te reen khomt un tii trampelt am april un fernicht sayn pluume un sayn hayser.’

53 Wii te Faraoo tiise reet keheert hot, is er sich ferwunert un is aarich wuut këp un hot kesaat: ‘Oo man! saat fer mich ti woerheet, un los mich wise weer tuu wërklich pist.’

54 Un tee hot tēm ti woerheet fertseelt. ‘Ich sin Haiqâr te xayper, te kreeste fon te Priiterlich Raych Saal fom kheenich Senakerib, un ich sin sayn wisiir un te Governador fon sayn raych, un sayn Kansler.’

55 Un tee hot kesaat: ‘Tuu host ti woerheet kesaat. Awer mëyer hon fon Haiqâr keheert, tas te kheenich Senakerib tee um keprung hot, awer tuu pist xon am leewe un kesunt.’

56 Un Haiqâr hot tēm kesaat: ‘Yaa, soo waar, awer loop fer Kot, woo wees was ferxtekelt is, wayl mayne Hër, te kheenich, hot mich kexikt tas ich um keprung wëre solt, un tee hot tas wort fon te ferkheerte mëner klaawe kelos, awer te Hërkot hot mich keret. mich, un froo is tee woo uf tēm traut.’

57 Un te kheenich hot fer Haiqâr kesaat: ‘Kee, un morje pist tuu hier, un saat fer mich en wort woo ich nii fon mayn noye xêfe keheert hon, aach fon te foleke fon mayn raych un fon mayn lant.’

KAPITEL 6

Ti rutxiche erfolg. Ahikar hot yeete frooch fon Faraoo keantwort. Ti puupe uf te adler sin tas klima fom taach. Wit, woo soo seltne in te friirixe Xrifte kefun kept, is in te wersikele 34-45 ketsaycht kep.

1 Un Haiqâr is tsu sayn haus kang un hot en priif kexrip, woo soo kesaat hot:

2 Fon Sanherib, te kheenich fon Asiria. un Niniwe fer te kheenich fom Ëjipt.

3 ‘Friit wërt fer tich, oo mayn pruuter! un was mer tich torich tas wise lose, is tas een pruuter sayn pruuter praucht, un kheeniche fon eene te anere, un mayn hofnung fon tich is tas tuu mich neekst 900 talënte kolt leene teest, wayl ich prauch tas fer ti ësmitel fon etliche fon te soltaate, tas ich tas fer tene aus këpe khan. Un noo een pisye tsayt, tuun ich tas fer tich xike.’

4 Tan, hot ëyer te priif kefalt un hot tas am neekste taach foer te Faraoo keprung.

5 Wii tee tas kesiin hot, is ëyer ferwunert un hot kesaat: ‘Ich hon nii soo was fon yemant keheert.’

6 Tan hot Haiqâr tēm kesaat: ‘Waarheet, tas is een xult woos tuu fer mayne Hër, te kheenich, fertiint host.’

7 Un te kheenich hot tas aan kenom un saat: ‘Oo Haiqâr, es is soo wii tuu woo eerlich sin in te tiinst fer ti kheeniche.

8 Keloopt say Kot woo tich perfëkt in kluucheet kemacht hot un woo tich mit filosofii un khëntnis kexmikt hot.

9 Un yet, O Haiqâr, kepts noch was mëyer fon tich ferlange, tas tuu wii een xlos tswixich te himel un ti ëyert paue solst.'

10 Tan hot Haiqâr kesaat: 'Heere is aan heere. Ich tuun tich en xlos paue noo tayne wunx un raus suuchung; awer, mayn Hër, ich tuun uns kalk, xteen, klaytung un aarwayter foer perayte, un ich hon kexik pauer woo fer tich paue tuun wii tuu wilt.'

11 Te kheenich hot tas ales fer tēm foer perayt, un tii sin uf een kroos plats kang; un Haiqâr un sayn puupe sin too truf khom, un hot ti adler un ti yunge mit kenom; un te kheenich un al sayn noye mēnx sin kang un ti kans xtat hot sich fersamelt, fer se siin was Haiqâr mache teet.

12 Tan hot Haiqâr ti adler aus te khaste kelos, un hot ti yunge uf ti xteke kexlept, un hot ti seele an ti fiis fon te adler kexpant, un hot se in te luft kelos. Un sin se runer kexprung pis se tswixich te himel un ti Eyert keclip sin.

13 Un ti puupe hon aan kefang se xraaye: 'Pringt xteenche un klaytung, tas mëyer te kheenich sayn xlos paue khēne, wayl mëyer plaype oone se tuun hon!'

14 Ti layt hon sich ferwunert un hon sich ferwunert. Un te kheenich un sayn xēfe hon sich ferwunert.

15 Un Haiqâr un sayn tiiner hon aan kefang ti aarwayter se xlaan, un tii hon kexraayt fer ti soltaate fom kheenich, un hon kesaat: 'Pringt fer ti kuute aarwayter was se wole un tuut tēne net um hale fon tēne sayn aarwayt.'

16 Te kheenich hot tēm kesaat: 'Tuu pist krank; weer khan etwas pis too hiin pringe?'

17 Un Haiqâr hot tēm kesaat: 'Oh mayn Hër! wii khēne mer een xlos in te luft paue? un wēn mayne kheenich hier weyer, teet eyer fiile xtet uf paue in een eensich taach.'

18 Un te kheenich hot tēm kesaat: 'Kee, Haiqar, tsu tayn haus un ruue, wayl mëyer hon noo kelos tas xlos paue, un morje khome mer tsu mich.'

19 Tan is Haiqâr tsu sayn haus kang un is am neekste taach foer te Faraoo khom. Un te Faraoo saat: 'Oo Haiqâr, was fer naychkheete sin fon tēm xoof fon tayn Hër? wayl wēn eyer in te lant fon Asiria un Niniwe khomt, un unser xwayne sayn xtim heere, tuun se sayn khiner xmayse.'

20 Un wii Haiqâr tas xpreche keheert hot, is er kang un hot en kaat kehool, hot se kexpant un hot aankefang se xmayse mit en xraay noo runer, pis ti ëjpte tas keheert hon, un tii sin kang un hon tas fer te kheenich fertseelt.

21 Un te kheenich hot kexikt fer Haiqar se hole un hot tēm kesaat: 'Oo Haiqar, warom tuust tuu tas tum tier soo xtroof kepe?'

22 Un Haiqâr hot tēm kesaat: 'Mayn Hër, te kheenich! wërklich, tii hot mich een xlëcht aktsioon kemacht, un hot tiise xtroof un xtroof fertiint, wayl mayne Hër, te kheenich Senakerib, hat mich een xeen haan kep, un tee hat een xtarek woere xtim un wust ti xtune fom taach un fon te nacht.

23 Un ti kaat is tiise nacht uf kextii un hot sayn khop ap kexnit un is fat kang, un weeche tēm akt, hon ich tii mit tiise xtroof pehantelt.'

24 Un te kheenich hot tēm kesaat: 'Oo Haiqâr, ich siin fon tas ales tas tuu alt kepst un pist in tayn lant, wayl tswixich Ejpt un Niniwe sin 68 parasangs, un wii is tii in te selwich nacht kang un hot tas ap kexnit . te khop fon tayn hant un tsurik khome?'

25 Un Haiqâr hot tēm kesaat: 'Oh mayn Hër! wēn es soo wayt tswixich te Ejpt un Niniwe weyer, wii khēnte tayn hēmes heere wēn mayne kheenich sayn xoof xraaye tuut un sayn khiner xmayst? un wii khont ti xtim fom kaul pis Ejpt khome?'

26 Wii te kheenich tas keheert hot, hot eyer keklaapt tas Haiqâr sayn frooche keantwort hat.

27 Un te kheenich hot kesaat: 'Oo Haiqâr, ich wil tas tuu mich seele fom meer sant machst.'

28 Un Haiqâr saat fer iim: 'Oh mayn Hër, te kheenich! Tuu ferlange tas se mich en seel raus pringe fom khaste, tas ich een soo wii tas mache khan.'

29 Tan is Haiqâr noo te hiner sayt fom haus kang, un hot lëcher in te xteke kexnit, un hot en hantful sant in sayn hant kehool, meer-sant, un wii ti sun uf kang is, un in ti lëcher rin kang is, hot eyer sich ferprayt . te sant in te sun pis tee wii seele kexnit kep waar.

30 Un Haiqâr saat: 'Tuu fer tayn tiiner tiise seele nēme, un imer wēns tuu tas wilt, tuun ich tich etwas soo wii tii weepe.'

31 Un te kheenich hot kesaat: 'Oo Haiqâr, meyer hon een milich xteen hier un tee is kexnit kep un ich wil tas tuu tee uf naacht.'

32 Tan hot Haiqâr tas kekukt un hot en anere xteen kefun.

33 Un tee hot fer te kheenich kesaat: 'Oh mayn hër! Ich sin en auslëner: un ich hon khee aarwats mitel fer se naaye.

34 Awer ich wil tas tuu tayn troye xuu macher xist fer ti xteke fon tiise xteen xmayse, tas ich tas milich xteen naaye khan.'

35 Too, hon te kheenich un sayn kanse xēfe kelacht. Un tee hot kesaat: 'Keloopt wërt te Ale Heechste Kot, woo tich tiise wise un khëntnis kep hot.'

36 Un wii te Faraoo kesiin hot tas Haiqâr em kewun hat, un hot tēm sayn antworte tsurik kep, hot eyer sich klaych ferwunert un hot kexikt tas se tray yoer xteet fer tēm samele solte un tas se tas fer Haiqâr pringe teete.

37 Tee hot sayn tsaych aus ketuun un hot se uf Haiqâr, sayn soltaate un sayn tiiner aan ketsoo, un hot tēm ti khoste fon sayn rees kep.

38 Un tee hot tēm kesaat: 'Kee in friit, oo kraft fon sayn hër un stols fon sayn toktere! hon yemant fon te Sultans tayn soo? kēp mayn kruus fer tayn hër, te kheenich Senakerib, un saat tēm wii mëyer tēm kexën kexikt hon, wayl ti kheeniche sin tsufriite mit weenich.'

39 Tan is Haiqâr uf kextii un hot te kheenich Faraoo sayn hënt kexmis un hot ti eyert foer em kexmis, un hot tēm kraft un wayter kehal, un fiil tings in sayn khaste kewinx, un saat tēm: 'Oh mayn Hër! Ich ferlange fon teer tas khee eene fon unser layt im Ejpt playpt.'

40 Te kheenich is uf kextii un hot ti preetich aarwayter kexikt fer in te xtroose fon Ejpt se saan tas khee eene fon te foleke fon Asiria orer fon Niniwe im lant fon Ejpt plaype solt, awer tas se mit Haiqâr keen solte.

41 Tan is Haiqâr kang un hot te kheenich Faraoo kexprooch un is fat kang fer tas lant fon Asiria un Niniwe se suuche; un tee hat welke xatse un fiil raychtum.

42 Un wii ti naychkheet fer te kheenich Senakerib khom is tas Haikâr khom waar, is tee raus kang fer tēm noo keen un hot sich aarich kefrayt mit tēm, un hot em um keprung un hot em kexpot un saat: 'Wilkhom hēm: O ferwanter! mayn pruuter Haiqâr, ti kraft fon mayn raych, un stolz fon mayn raych.

43 Ferlang was tuu fon mich kriin wilt, aach wēns tuu ti heleft fon mayn raych un fon mayn tinge ferlangst.'

44 Tan saat Haiqâr fer iim: 'Oh mayn Hēr, te kheenich, leewe fer imer! Tsaych ti liip, oo mayn Hēr kheenich! fer Abu Samîk in mayn plats, wayl mayn leewe waar in te hēnt fon Kot un in sayn.'

45 Tan hot te kheenich Sanherib kesaat: 'Eere wērt fer tich sin, oo mayn lipe Haikâr! Ich wēre ti xtet fon Abu Samîk te xwarts man heecher mache wii al mayn Priiterlich Raat un mayn favoorite.'

46 Too, hot te kheenich aan kefang se frooe wii tee mit te kheenich um kang is, fon tēm eyerste mool woo eyer khom is, pis eyer fon sayn plats fat kang is, un wii eyer al sayn frooche keantwort hat, un wii eyer ti xteuer fon tēm kriit hat un ti ēnerunge fon te kleenichkheete un ti kexēnk.

47 Te kheenich Sanherib hot sich mit kroos frooheet kefrayt un hot fer Haikâr kesaat: 'Nēm was tuu wilt fon tēm xteen, wayl tas ales is in tayn hant.'

48 Un Haiqâr mid: 'Te kheenich sol fer imer leepe! Ich winxe niks mee wii ti sicherheet fon mayne Hēr, te kheenich un ti forterung fon sayn kroosheet.

49 O mayn Hēr! was khan ich mache mit raychtum un soo was? awer wēns tuu mich hēlfe wilt, kēp mich Nadan, mayn xwēster sayn soon, tas ich tēm petsaale khan fer was ēyer mich kemacht hot, un kēp mich sayn pluut un tuu mich oone xultich fine.'

50 Te kheenich Sanherib hot kesaat: "Nēm tee, ich hon tee fer tich kēp." Un Haiqâr hot Nadan, sayn xwēster sayn soon, kehool un hot sayn hēnt mit ayse xteke kexpant, un hot em noo sayn haus kenom, un hot en xwēyer xteke uf sayn fiis kexmis, un hot tas mit en xtarek knoop kexnit, un noo em soo kexpant hot, hot eyer em kexmis . in een tunkel tsimer, neekst fom pensioons plats, un hot Nebu-hal wii sentineel iwer tēm kexikt fer tēm yeete taach een proot un een pisye waser kepe.

KAPITEL 7

Ti kexichte fon Ahikar woo eyer sayn neekste inlērnung komplēt macht. Oprēchend simile. Ahikar nēnt te puup pittoreske naame. Hier ēntkeet ti kexicht fon Ahikar.

1 Un imer wēn Haiqâr rin kang is orer raus kang is, hot eyer Nadan, sayn xwēster sayn soon, kexpot, un hot tēm kluuch kesaat:

2 'Oo Nadan, mayn puup! Ich hon tich ales kemach was kuut un kuut is un tuu host mich peloont mit was xlēcht un xlēcht is un mit um pringe.

3 'Oo mayn soon! es kept in te proope kesaat: Weer net mit sayn oore heert, tuun se tēm mit te xteke fon sayn hals heere lose.'

4 Un Natan hot kesaat: 'Warom pist tuu mit mich pees?'

5 Un Haiqâr hot tēm kesaat: 'Wayl ich tich uf kenom hon, un tich kelērt hon, un hon tich eere un respēkt kep un hon tich kroos kemacht, un hon tich uf kenom mit tēm pēste fon te ērepxaft, un hon tich uf mayn plats kextēlt tas tuu mayn erfiiler wērst . in te wēlt, un tuu host mich mit te toot pehantelt un host mich mit mayn fernichtung petsaalt.

6 Awer te Hēr wust tas ich unkerecht waar, un hot mich keret fon tēm kriich woos tuu fer mich kexikt host, wayl te Hēr tuut ti ferprochne hērtse heele un ti neekste un ti hoochmuutiche um hale.

7 O mayn puup! tuu pist fer mich keclip wii te xkorpioon woo, wēn tee uf te khop xmayst, tee xmayst.

8 O mayn puup! tuu pist wii ti gazelle woo ti wortsel fon te madder am ese waar, un es tuut mich hayt tsu taach un morje tan se ferxtekele in mayn wortsel."

9 O mayn puup! tuu pist fer weem sayn froynt nakich kesiin hot in te khalte tsayt fom winter; un tee hot khalt waser kehool un hot tas iwich em aus kexut.

10 O mayn puup! tuu pist fer mich keclip wii en man woo en xteen kehool hot un hot tee uf em himel kexmis fer sayn Hērkot mit tēm xteen se xmayse. Un te xteen hot net ketrof, un is net hooch kenuuch khom, awer is te uersach kep fer ti xult un ti sint.

11 O mayn puup! wēns tuu mich eere hēst un mich rexpekteyert hēst un mayn wērtter aan heere hēst, teest tuu mayn erfiiler sin un iwer mayn rechiirunge rechiire.

12 O mayn soon! wees tuu tas wēn te xwans fom hunt orer fom xoof tswaay ēkcher lang wēyer, teet tee nēt ticht pay te weyert fom xoof khome, aach wēn tee wii seel wēyer.

13 O mayn puup! Ich hon ketēnkt tas tuu mayn erfiiler wēyerst wēn ich kextorep sin; un tuu wolt mich torich tayn ayfersuucht un tayn unfertiint kuutheet um pringe. Awer te Hērkot hot mich fon tayn xlēchtichkheet keret.

14 O mayn soon! tuu pist fer mich keclip wii een fal woo uf te xteke kexmis kēp is, un tat is een xpits puup khom un hot ti fal kefun. Un te xpits puup hot fer ti fal kesaat: - Was machst tuu hier? Saat te trap: "Ich sin hier am peete fer Kot."

15 Un te ērk hot aach kefroot: -Was is tas hols xtik woos tuu host? Saat ti trap: "Tas is en yunge eeklich paam woo ich mich uf xtele in te tsayt fom kepeet."

16 Hot te xwayn kesaat: "Un was is tas tings in tayn maul?" Saat ti fal: "Tas is broot un ēsmittel woo ich traan hale fer al ti hunger un ti aarme woo ticht pay mich khome."

17 Hot te ērnt kesaat: "Yets khan ich foer khome un ēse, wayl ich hunger sin?" Un ti fal hot tēm kesaat: "Khom foer!" Un te lark is ticht khom tas es, khēnt ēse.

18 Awer ti fal is uf kexprung un hot te xark aan sayn hals kefang.

19 Un te xlang hot fer ti fal keantwort: - Wēn tas tayn proot fer ti hunger is, tuut Kot nēt tayn almoos un tayn kuute aktsioone aan nēme.

20 Awer, wën tas is tayn faste un tayn kepeete, tuut Kot nët tayn faste orer tayn kepeet aan nëme, un Kot tuut nët tas kuutes fer tich mache.”

21 O mayn puup! tuu pist fer mich keclip (wii) en leewe woo mit en esel froynte kemacht hot, un te esel hot sich fer en tsayt foer em leewe kexlept; un een taach, is te leepe uf te esel kexprung un hot tee ferkhaaft.

22 O mayn puup! tuu pist fer mich wii een xwayn im waytse keclip, wayl tee tuut niks kuutes mache, awer tuut te waytse fersaue un krayse.

23 O mayn puup! tuu pist wii een man woo tseen meete waytse keplanst hot, un wii ti ërnt tsayt khom is, is tee uf kextii un hot tas keërnt un hot tas keërnt un hot tas pis aan kexträngt, un tas is tseen khilomeeter kexaft. meete, un sayn meetche hot tēm kesaat: "Oh, tuu layt! Tuu pist net kewakst un tuu pist net ferxwun."

24 O mayn puup! tuu pist fer mich keclip wii ti xwayn woo ins nets keworef kep waar, un tii khont sich nët rëte, awer tii hot ti xwayne keruuft, tas se se mit sich selepst ins nets xmayse khënte.

25 O mayn soon! tuu pist fer mich keclip wii te hunt woo khalt waar un is in te potem sayn haus kang fer waarem se kriin.

26 Wii tas waarem kēp is, hot se aan kefang se prile, un tii hon tas aus kexlaa un keklaapt, tas tee se nēt piise teet.

27 O mayn soon! tuu pist fer mich keclip wii tas xoof woo in te hēmes kang is mit layt fon kwaliteet, un wii es raus khom is, hot eyer en xlēcht loop kesiin un is runer kang un hot sich in tēm kexlept.

28 O mayn soon! tuu pist fer mich keclip wii ti xoof woo mit sayn froynte uf em weech tsum opfer kextan hot, un tii waar net in kontitsioon fer sich selepst se rëte.

29 O mayn puup! te hunt woo net fon sayn jaag kefērept kept, wërt esmitel fer ti fliche.

30 O mayn soon! ti hant woo net xaft un ploot un (woo) xlēcht un xlēcht is, wërt fon sayn xulter ap kexnit wëre.

31 O mayn soon! tas aue plik woo net licht siit, tuun ti xwayne tas aue plik un raus hoole.

32 O mayn puup! tuu pist fer mich wii een paam keclip woo se sayn xteen kexnit hon, un tii hot tēne kesaat: "Wën etwas fon mich net in tayne hënt weyer, teest tuu mich wërklich nēt xmayse khëne."

33 O mayn puup! tuu pist wii ti kaat woo se kesaat hon: "Los tich lose pis mer tich en ketrēnk fon kolt mache un tich mit tsucker un amandel ēse."

34 Un tii hot kesaat: "Ich tuun mich nēt ferkese fon te hantwerk fon mayn fater un mayn muter."

35 O mayn soon! tuu pist wii ti xlang woo uf en thorn xtok kang is, wii se in te mite fon en flus waar, un en wolf hot se kesiin un saat: "Xlechte uf xlechtichkheet, un los tee woo mee xlēcht is wii se, ti tswaay richte."

36 Un ti xlang hot fer te wolf kesaat: "Ti lame, ti kaprite un ti xeef woos tuu tayn kans leewe kehat host, wilt tuu se tsurik fer sayn eltre un fer sayn eltre kēwe ore nēt?"

37 Te wolf saat: "Nee." Un ti xlang hot kesaat: -Ich mēne tas tuu noo mich pist te xlēchte fon uns.

38 O mayn puup! Ich hon tich mit kuute ese kefērept un tuu host mich nēt mit trokne proot kefērept.

39 O mayn puup! Ich hon tich tsucker waser kep fer. trinke un kuute sirup, un tuu host mich nēt waser fom kraap kep fer se trinke.

40 O mayn puup! Ich hon tich in kelërnt un tich uf kenom, un tuu host mich en ferxtekelt plats kexnit un host mich ferxtekelt.

41 O mayn puup! Ich hon tich mit te pēste uf kenom un hon tich wii een hooch seter ketrout; un tuu host mich ferproch un kexlept.

42 O mayn puup! es waar mayn hofnung iwer tich tas tuu fer mich een ferxtērekt xlos paue teest, tas ich fon mayn faynte tat ferxtekelt wëre khënt, un tuu pist fer mich keclip wii yemant woo in te tiif ēyert kextan hot; awer te Hërkot hot mitlayt mit mich kehat un hot mich fon tayn xlēchtichkheet keret.

43 O mayn puup! Ich hon tich kuut kewinx, un tuu host mich mit xlēchtichkheet un has peloont, un yets wolt ich tayn aue aus xmayse un tich ēse fer ti hunte mache, tayn tongue aus xmayse un tayn khop mit te xwaart ap hoole. un tuun tich petsaale weeche tayn xlēchte aktsioone.'

44 Un wii Nadan tiise reet fon sayn enkel Haiqâr keheert hot, hot eyer kesaat: 'Oh mayn enkel! tuu mit mich um keen noo tēm tuu weest, un fertsay mich mayn sinte, wayl weer is woo soo sinte kemacht hot wii ich, orer weer is woo soo wii tuu fertsayt?

45 Aksepteer mich, oo mayn enkel! Yets tuun ich in tayn haus tiine, tayn hēmes uf phase, tayn fii xmayse, un tayn xeef uf phase, wayl ich sin te xlēcht un tuu pist te kerechtig: ich sin xultich un tuu pist fertsayung.'

46 Un Haiqâr hot tēm kesaat: 'Oh mayn puup! tuu pist wii te paam woo oone frucht neewich tēm waser kep waar, un sayn hër waar xwach fer tee se xmayse, un tee hot tēm kesaat: "Tuu mich uf een aner plats nēme, un wën ich nēt frucht kēpe, tuu mich runer xmayse."

47 Te hër hot tēm kesaat: "Tuu uf tēm waser pist, host tuu khee frucht kep, wii kxant tuu frucht kēpe wëns tuu uf een aner plats pist?"

48 O mayn puup! ti alheet fon te adler is pēser wii ti yunge fon te krayts.

49 O mayn puup! tii hon fer te wolf kesaat: "Tuu wayt fon te xeef hale, tas tēne sayn xtaap tich nēt xaate macht." Un te wolf saat: "Ti xwayne milich sin kuut fer mayn aue."

50 O mayn puup! tii hon te wolf in ti xuul kenom tas er leese khënt un tii hon iim kesaat: "Say A, B." Eyer saat: "Lam un kaprit in mayn klok".

51 O mayn puup! tii hon te esel uf em tix kextēlt un tee is kefal, un hot aan kefang sich in te xtaap se rol un eene saat: "Los tee sich rol, wayl tas is sayn natuer, tee tuut sich net ēnere".

52 O mayn puup! tas wort is pekxant kep woo xteet: "Wëns tuu en puup kriist, nēm tee tayn soon, un wëns tuu en puup uf nēmst, nēm tee tayn sklaaw."

53 O mayn puup! tee woo kuutes macht, tuut tas kuutes trefe; un weer tas xlēchtes macht, tuut tas xlēchtes trefe, wayl te Hër tuut te man petsaalt noo tēm sayn aarwayt.

54 O mayn puup! was sol ich mee fer tich saan wii tiise wërter? wayl te Hër wees was ferxtekelt is, un wees ti kehaymnise un ti kehaymnise.

55 Un Ëyer tuut tich petsaale un tuut tswixich mich un tich richte, un tuut tich noo tayn tesërt petsaale.’,

56 Un wii Nadan tiise reet fon sayn ênkel Haiqâr keheert hot, hot eyer klaych kexwool un is wii een aus kexprochne blase kep.

57 Un sayn lim hon kexwool, sayn fiis, sayn fiis un sayn sayte, un tee is ferproch kep, sayn maache hon sich ferprayt, un sayn intekriteete sin ferprayt kep, un tee is um kang un is kextorep.

58 Un sayn letste ên waar ti fernichtung, un tee is in te kraap kang. Wayl weer een loch fer sayn pruuter krap, tuut tat rin fale; un weer fal in xtëlt, wërt in tene kefang wëre.

59 Tas is was paseyert is un (was) mer kefun hon iwer ti kexicht fon Haiqâr, un loop fer Kot fer imer. Amen, un friit.

60 Tiise kronik is fërtich mit te hilef fon Kot, tas Ëyer hooch kehoop wërt! Amen, Amen, Amen.